



Configure™ Rain Hood Assembly Guide

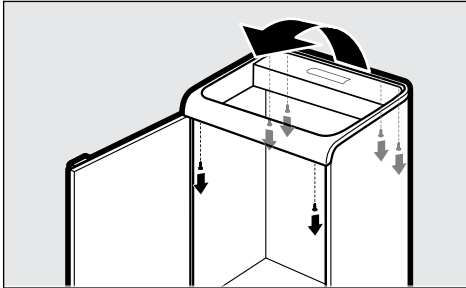
Guía para ensamblar la cubierta para lluvia Configure™

Guide d'assemblage de capot antipluie Configure™

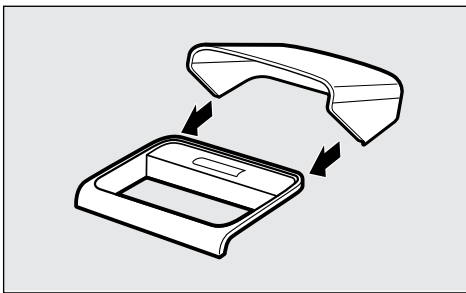
Guia de montagem do toldo de chuva do Configure™

Tools Needed, NOT Included: #2 Phillips screwdriver
Herramientas necesarias, NO incluidas: Destornillador Phillips N.º2

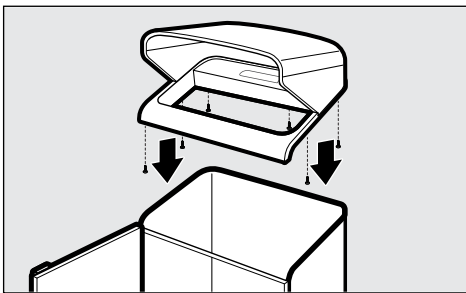
Outils requis (NON inclus) : Tournevis à tête cruciforme n.º 2
Ferramentas necessárias, NÃO incluídas: Chave de fenda Phillips N.º2



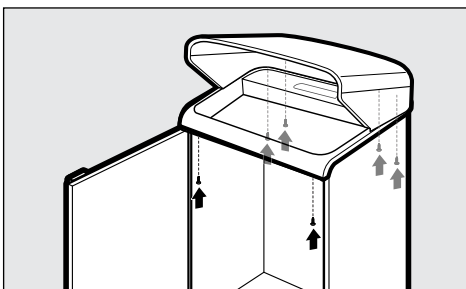
1. Detach lid – Remove the 6 screws on inside of container attaching lid to body. Rotate lid forward to release clips from container front.
1. Quitar la tapa – Retirar los 6 tornillos del interior del recipiente que acoplan la tapa al cuerpo. Girar la tapa hacia adelante para liberar las abrazaderas de la parte delantera del recipiente.
1. Retirez le couvercle – Retirer les 6 vis à l'intérieur du contenant servant à fixer le couvercle au contenant. Faites basculer le couvercle vers l'avant pour relâcher les pinces servant à fixer l'avant du couvercle.
1. Desprenda a tampa – Remova os 6 parafusos dentro do recipiente prendendo a tampa ao corpo. Gire a tampa para frente para soltar os cliques da frente do recipiente.



2. Slide hood onto lid from hood front.
2. Deslizar la cubierta por la tapa desde la parte delantera de la cubierta.
2. Faites glisser le capot sur le couvercle.
2. Deslize o toldo na tampa a partir da frente do toldo.

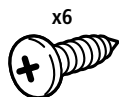


3. Attach hood to lid using the 6 packaged screws included.
4. Adjust back tab of hood as needed (screws should pull tabs at the back of the hood and lid together, otherwise use a rubber mallet to tap tabs into correct orientation).
3. Acoplar la cubierta a la tapa con los 6 tornillos incluidos.
4. Ajustar la pestaña trasera de la cubierta según sea necesario (los tornillos deben unir las pestañas de la parte trasera de la cubierta y la tapa, de lo contrario, utilizar un mazo de caucho para acomodar las pestañas en la orientación correcta).
3. Fixez le capot à l'aide des 6 vis (incluses).
4. Au besoin, ajustez l'onglet à l'arrière du capot (les vis devraient fixer les onglets à l'arrière du capot et du couvercle ensemble. Si nécessaire, utilisez un maillet en caoutchouc pour aligner les onglets).
3. Prenda o toldo à tampa usando os 6 parafusos embalados incluídos.
4. Ajuste a aba traseira do toldo conforme necessário (os parafusos devem puxar as abas na parte de trás do toldo e da tampa juntos, caso contrário use um martelo de borracha para bater as abas para a orientação correta).



5. Reattach lid assembly to the base. NOTE: self-retaining washers at top of base may fall out while installing lid.
5. Volver a colocar la tapa en la base. NOTA: las arandelas de retención en la parte superior de la base pueden caerse al instalar la tapa.
5. Fixez l'assemblage du couvercle sur la base. REMARQUE : les rondelles non dissociables au sommet de la base peuvent tomber durant l'installation du couvercle.
5. Prenda a montagem da tampa de volta à base. NOTA: as aruelas de autorretenção no topo da base poderão cair durante a instalação da tampa.

Parts Included:
Piezas incluidas:
Pièces incluses :
Peças incluídas:





Configure™ Additional Signage Assembly Guide

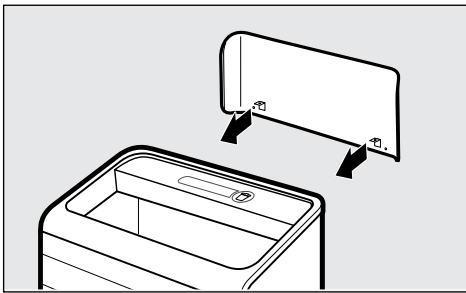
Guía para ensamblar una señalización adicional Configure™

Guide d'assemblage d'affichage supplémentaire pour capot antipluie Configure™

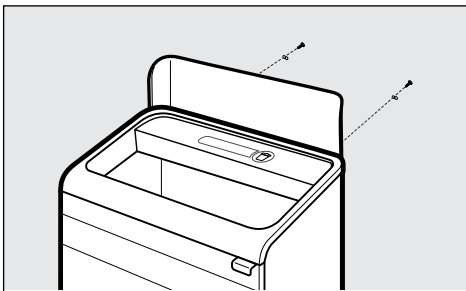
Guia de montagem de sinalização adicional do Configure™

Tools Needed, NOT Included: #2 Phillips screwdriver
Herramientas necesarias, NO incluidas: Destornillador Phillips N°2

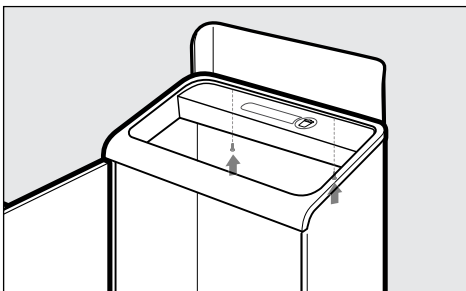
Outils requis (NON inclus) : Tournevis à tête cruciforme n° 2
Ferramentas necessárias, NÃO incluídas: Chave de fenda Phillips N.º2



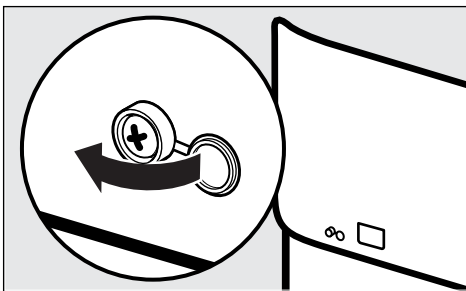
1. Slide additional signage into back of container; signage tabs should fit in the gap between the lid and base.
1. Deslizar la señalización adicional en la parte trasera del recipiente; las pestañas de señalización deben encajar en el espacio entre la tapa y la base.
1. Faites glisser le panneau d'affichage à l'arrière du contenant. Les onglets du panneau devraient se glisser entre le couvercle et la base.
1. Deslize a sinalização adicional na parte de trás do recipiente. As abas da sinalização devem caber no espaço entre a tampa e a base.



2. Slide 1 screw cover cap on each of the self-taping screws, then use 2 of the screw assemblies to attach signage to back panel of container base.
2. Deslizar 1 tapón del tornillo en cada uno de los tornillos auto perforantes, luego usar 2 de los conjuntos de tornillos para acoplar la señalización al panel trasero de la base del recipiente.
2. Faites glisser un couvercle de vis sur chacune des vis auto perforantes, puis utilisez 2 vis auto perforantes assemblées pour fixer le panneau d'affichage à l'arrière de la base.
2. Deslize 1 capa de parafuso em cada um dos parafusos autoatarraxantes, em seguida usa 2 das montagens de parafuso para prender a sinalização no painel traseiro da base do recipiente.



3. With lid attached to container, insert remaining 2 self-tapping screw assemblies through the aligned tabs on both signage and lid on the inside of the container.
3. Con la tapa acoplada al recipiente, insertar los 2 conjuntos de tornillos auto perforantes restantes a través de las pestañas alineadas en la señalización y en la tapa en el interior del recipiente.
3. Une fois le couvercle fixé au contenant, insérez les 2 vis auto perforantes dans les onglets du panneau d'affichage et du couvercle, à l'intérieur du contenant.
3. Com a tampa presa ao recipiente, insira as 2 montagens de parafusos autoatarraxantes através das abas alinhadas na sinalização e na tampa na parte de dentro do recipiente.



4. Close screw cover caps.
4. Cerrar los tapones de los tornillos.
4. Fermez le capuchon des vis.
4. Feche as capas de parafuso.

Parts Included:
Piezas incluidas:
Pièces incluses :
Peças incluídas:

